

## **K i v o n a t**

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy  
2017. szeptember 28-án megtartott ülésének  
jegyzőkönyvéből**

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy  
43/2017(IX.28.)NNÖ határozata**

### **A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi programtervéről**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy megtárgyalta és elfogadja a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi programtervét.

Rack Ferencné s.k.  
elnök

Wéber Ferencné s.k.  
elnökhelyettes

a kiadmány hiteléül:

Pénzesné Szép Anna  
jegyzőkönyvvezető

**Veranstaltungen in Wiehall - Kleinturwall (Biatorbágy) 2018**  
**A Német Nemzetiségi Önkormányzat, a Turwaller Stammtisch Német Nemzetiségi Kultúráért Egyesület és**  
**a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola közös programterve**

Datum	Tag	Zeit-punkt	Programm	Ort der Programme	Veranstalter, Kontakt
-------	-----	------------	----------	-------------------	-----------------------

Ibolya Rack

06 303 374 763

Deutscher Stadtrat,  
 BiatorbágyTurwaller Stammtisch  
 Deutsche Kulturverein Biatorbágy,  
 Grundschule Biatorbágy

21..Febr	Mi	08 -- 14	Deutscher Resitazions - und Musik Wettbewerb	Dorfhaus	
február 21.			Iskolai megemlékezés a németajkú lakosság kitelepítéséről	Faluház	

10.. Febr	Sa	15 -- 22	Schwabenball	Dorfhaus	
február 10.			Svábbál	Faluház	

25.. Febr	So	15.00	Erinerung an die Vertreibung der Biatorbager Deutschen	Dorfhaus	
február 25.			Megemlékezés a németajkú lakosság kitelepítéséről	Faluház	

22.. März.	Do	08 -- 15	Deutscher Gasang und - Musik - Komitatswettbewerb	Dorfhaus	
március 22.			Megyei német nemzetiségi ének verseny	Faluház	

28..März	Mi	10 -- 15	Osternfest	Heimathaus	
március 28.			Húsvéti népszokások	Tájház	

9.. Máj.	Mi	14 -- 16	Deutscher Wettbewerb in der Schule	Ritsmannschule	
május 9.			Német tanulmányi versenyek	Ritsmann Iskola	

12..Máj.	Sa	9 -- 12	Sitzung der TST Verein /Wein-Tour	Ritsmannschule	
május 12.			TSTE Közgyűlés, Bortúra	Ritsmann Iskola	

13. . Máj.	So	15 -- 17	Frauen-Cafee	Heimathaus	
május 13.			Kávédélután édesanyáknak	Tájház	

	Sa	19 -- 02	Stammtisch Ball	Dorfhaus	
			Svábbál	Faluház	
29 - 30 -31. Máj.	Mo - Mi	8 -- 14	Deutsche Prüfung in der 8 Klasse	Ritsmannschule	
május 28 - 29 - 30.			Német nyelvi záróvizsga 8. osztály	Ritsmann Iskola	
11 - 18. Mai			Empfang deutscher Schüler		
Május 11 - 18.			Német diákok fogadása		
14..Jun.	Do.	8 -- 18	Schulfest	Ritsmannschule	
június 14.			Schulfest	Ritsmann Iskola	
	Sa - So		Stadtfest Biatorbágy	Hauptplatz Biatorbagy	
			Testvérvárosi napok	Fő tér	
13 - 16 Jul	Sa - So		Stadtfest Herbrechtingen	Herbrechtingen	
július 13- 16.			Testvérvárosi napok		
9 - 16 Jul			Schüleraustausch in Herbrechtingen	Herbrechtingen	
július 9 - 16.			Diákcsera Herbrechtingenben		
08-09. Sept			Wallfahrt		
szeptember 08-09.			Zarándokút		

08-16 Sept.			Deutsche Nationalitäten Woche	Ritsmannschule, <b>Dorfhaus</b> , Heimathaus	
szeptember 08-16.			Német Nemzetiségi Hét	Ritsmann Iskola, <b>Faluház</b> , Tájház	
16..Sept.	So.	15 -- 18	Erntedank-Strudelfest	Heimathaus	
szeptember 16.			Rétes- és szüreti fesztivál	Tájház	
09.. Nov.	Fr..	17 -- 21	Martinstag - Laternenumzug, Neuer Weinprobe der TST Verein	Ritsmannschule Heimathaus	
november 9.			Márton - napi lámpás felvonulás, Újborkóstoló a TSTE tagjainak	Ritsmann Iskola Tájház	
21-22. Nov.	Mi--Do	08 -- 14	Deutscher Resitazions - und Musik Wettbewerb	<b>Dorfhaus</b>	
november 21-22			Házi vers-, próza- ének-zene verseny	<b>Faluház</b>	
6..Dec	Do..	16.30 -- 19	Vorbereitungen vor der Adventszeit	Heimathaus	
december 6.			Adventi előkészületek	Tájház	
5.. Dec	Mi	16.30 -- 19	Nikolaustag	Heimathaus	
december 5.			Mikulásvárás	Tájház	
19.. Dec.	Mi.	16 -- 22	Kerzenentzündung in der Adventszeit Feierliches Abendessen der Mitglieder der TST Verein	Ritsmannschule	

december 19.			Adventi Gyertyagyújtás, Ünnepi évfáró vacsora a TSTE tagjainak	Ritsmann Iskola	
--------------	--	--	---	-----------------	--

